

Das Erste Ukrainische Lesebuch

Olena Dniprova

Das Erste Ukrainische Lesebuch

Stufen A1 und A2

Zweisprachig mit Ukrainisch-deutscher Übersetzung



Das Erste Ukrainische Lesebuch,
von Olena Dniprova

Audiodateien: www.lppbooks.com/Ukrainian/FURv1



Home page: www.audiolego.com

© 2022 Audiolego

5. edition, Previous edition 2022

Publisher label: Audiolego

ISBN Softcover: 978-3-347-74591-9

ISBN Hardback: 978-3-347-74592-6

ISBN E-Book: 978-3-347-74593-3

ISBN Large print: 978-3-347-74594-0

Printing and distribution on behalf of of the author:

tredition GmbH, Halenreihe 40-44, 22359 Hamburg, Germany

The work, including its parts, is protected by copyright. The author is responsible for the contents. Any exploitation is prohibited without his approval. Publication and distribution are carried out on behalf of of the author, to be reached at: tredition GmbH, department "Imprint service", Halenreihe 40-44, 22359 Hamburg, Germany.

Copyright © 2015 2019 2022 Language Practice Publishing

Copyright © 2015 2019 2022 Audiolego

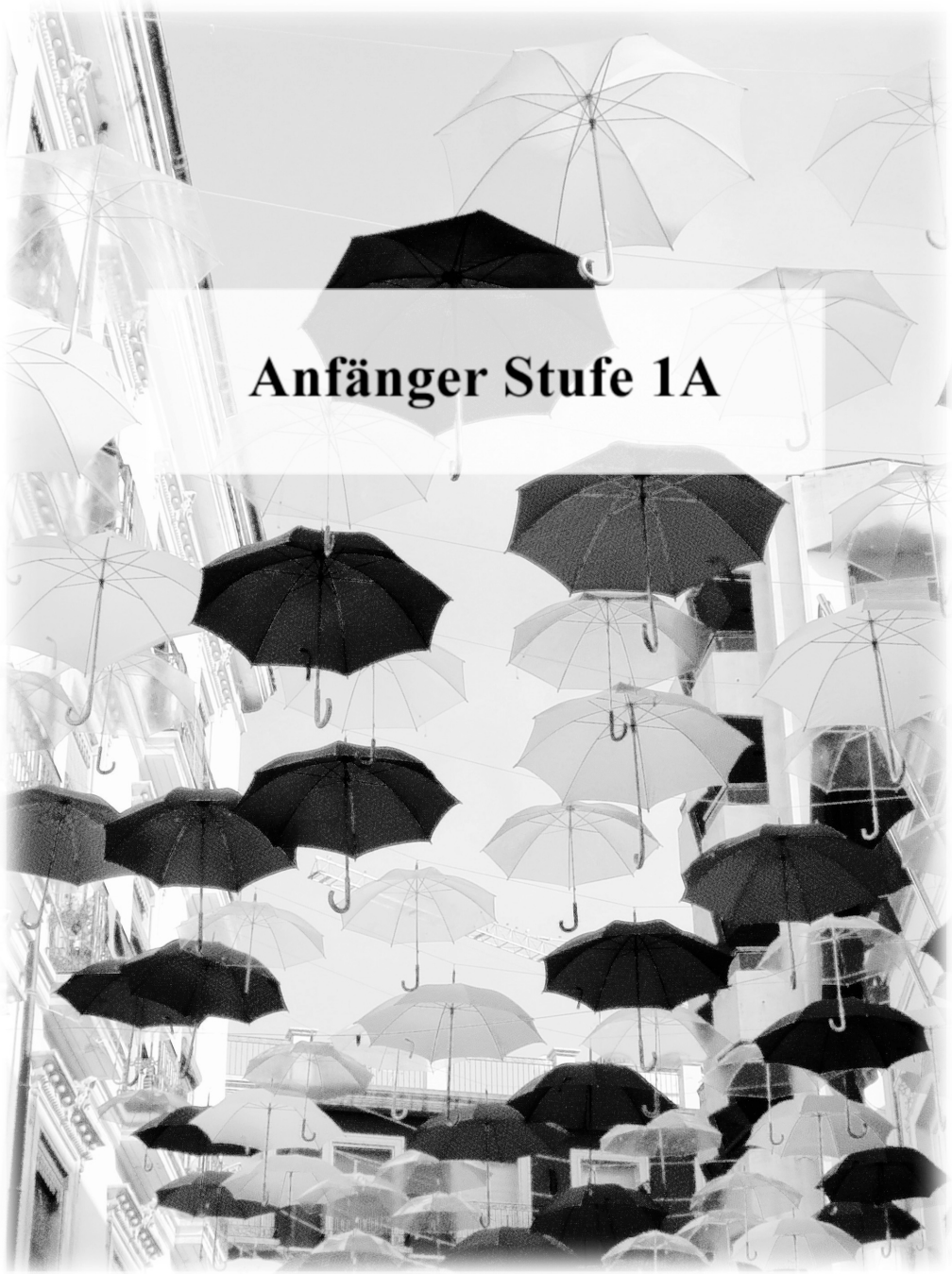
Alle Rechte vorbehalten. Das Werk ist urheberrechtlich geschützt.

Зміст

Inhaltsverzeichnis

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien	10
Anfänger Stufe A1	7
Kapitel 1 Robert hat einen Hund	11
Kapitel 2 Sie wohnen in Odessa.....	14
Kapitel 3 Sind sie Ukrainer?	17
Kapitel 4 Können Sie mir bitte helfen?	21
Kapitel 5 Robert wohnt jetzt in der Ukraine	26
Kapitel 6 Robert hat viele Freunde	30
Kapitel 7 Pascha kauft ein Fahrrad.....	34
Kapitel 8 Luba will eine neue DVD kaufen	37
Kapitel 9 Kristian hört deutsche Musik.....	40
Kapitel 10 Kristian kauft Fachbücher über Design.....	44
Kapitel 11 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 1).....	48
Kapitel 12 Robert will ein bisschen Geld verdienen (Teil 2).....	52
Fortgeschrittene Anfänger Stufe A2	57
Розділ 13 Назва готелю	58
Розділ 14 Аспірин	62
Розділ 15 Аня і кенгуру.....	66
Розділ 16 Парашутисти	71
Розділ 17 Вимкни газ!	78
Розділ 18 Агентство з працевлаштування.....	83
Розділ 19 Паша і Роберт миють вантажівку (частина 1)	89
Розділ 20 Паша і Роберт миють вантажівку (частина 2)	94
Розділ 21 Урок.....	99
Розділ 22 Крістіан працює у видавництві.....	103

Розділ 23 Правила для кішок.....	109
Розділ 24 Робота в команді	114
Розділ 25 Роберт і Паша шукають нову роботу	119
Розділ 26 Влаштування на роботу в газету Одеса Сьогодні.....	126
Розділ 27 Поліцейський патруль (частина 1).....	132
Розділ 28 Поліцейський патруль (частина 2).....	140
Розділ 29 ФЛЕКС и апер.....	148
Українсько-німецький словник	153
Німецько-український словник	169



Ukrainisches Alphabet

Druckschrift	Schreibschrift	Deutsche Aussprache
Аа	<i>Aa</i>	[a]
Бб	<i>Bb</i>	[b]
Вв	<i>Vv</i>	[w]
Гг	<i>Гг</i>	[g, gesprochen als gehauchtes h]
Ґґ	<i>Ґґ</i>	[g]
Дд	<i>Dd</i>	[d]
Ее	<i>Ee</i>	[ä]
Єє	<i>Єє</i>	[je]
Жж	<i>Жж</i>	[zh, wie Journalist]
Зз	<i>Зз</i>	[scharfes s, wie Suppe]
Ии	<i>Ии</i>	[y, hartes i]
Іі	<i>Ii</i>	[i]
Її	<i>Її</i>	[ji]
Йй	<i>Йй</i>	[j]
Кк	<i>Kk</i>	[k]
Лл	<i>Ll</i>	[l]
Мм	<i>Mm</i>	[m]
Нн	<i>Nn</i>	[n]
Оо	<i>Oo</i>	[o]

Пп	<i>Пп</i>	[p]
Рр	<i>Рр</i>	[r]
Сс	<i>Сс</i>	[s]
Тт	<i>Тт</i>	[t]
Уу	<i>Уу</i>	[u]
Фф	<i>Фф</i>	[f]
Хх	<i>Хх</i>	[ch]
Цц	<i>Цц</i>	[z]
Чч	<i>Чч</i>	[tsch, wie in Tschechien]
Шш	<i>Шш</i>	[sch, wie Schal]
Щщ	<i>Щщ</i>	[sch, wie Ski]
Ь	<i>ь</i>	[weiches Zeichen, wird nicht ausgesprochen]
Юю	<i>Юю</i>	[ju]
Яя	<i>Яя</i>	[ja]

Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien

Das Buch ist mit den Audiodateien ausgestattet. Mithilfe von QR-Codes kann man im Handumdrehen eine Audiodatei aufrufen, ohne Webadressen manuell eingeben. Öffnen Sie einfach ihre Kamera-App und halten ihr Smartphone über den gedruckten QR-Code. Ihr Smartphone erkennt was sich hinter dem Code verbirgt und bittet Sie dem eingescannten Audiodateilink zu folgen. Es ist empfehlenswert, den kostenlosen VLC-Mediaplayer zu verwenden, die Software, die zur Steuerung der Wiedergabegeschwindigkeit der Audiodateien verwendet werden kann.